

32004L0006

L 15/31

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

22.1.2004

## ID-DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2004/6/KE

ta' l-20 ta' Jannar 2004

**li tidderoga mid-Direttiva 2001/15/KE biex tipposponni l-applikazzjoni tal-projbizzjoni tal-kummerċ ta' certi prodotti**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/398/KEE tat-3 ta' Mejju 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' oggett ta' l-ikel maħsuba għall-użu ta' nutrizzjoni partikolari <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/15/KE tal-15 ta' Frar 2001 dwar sustanzi li jistgħu jiġu miżjudha għal finniet spċifici ta' nutriment fikel għall-użu ta' nutrizzjoni partikolari <sup>(2)</sup> tispecifika certi kategoriji ta' sustanzi u ssemmi għal kull wahda minnhom is-sustanzi kimiċi li jistgħu jintużaw fil-manifattura ta' ogġetti ta' l-ikel għall-użu ta' nutrizzjoni partikolari. Hija tipprovdi li l-Istati Membri għandhom jipprobixx l-kummerċ fi prodotti li ma jikkonformawx mad-Direttiva b'effett mill-1 ta' April 2004.
- (2) Fiż-żmien ta' l-adozzjoni tad-Direttiva 2001/15/KE numru ta' sustanzi miżjudha għall-finnejt spċifici ta' nutriment ma' xi ikel għal użi partikolari ta' nutriment, li huma marketed f'xi Stati Membri, ma setgħux jiġu nkluži fl-Anness li jinsab ma' dik id-Direttiva minħabba li ma kinu gew valutati mill-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel (SCF).
- (3) Fil-waqt li l-valutazzjoni ta' dawk is-sustanzi qed tiġi kompletata mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà ta' l-ikel l-użu tagħhom għandu jkompli jkun permess fil-manifattura ta' prodotti marketed qabel id-dħul fis-sehh ta' din id-Direttiva.
- (4) Id-data ta' l-1 ta' April 2004 prevista fl-Artikolu 3(b) tad-Direttiva 2001/15/KE tqanqal il-htieġa li d-Direttiva prezenti għandha tiġi trasposta fi żmiem perendorju qasir.
- (5) Għalhekk, għandha tkun prevista deroga mid-Direttiva 2001/15/KE.

- (6) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

## Artikolu 1

Permezz ta' deroga mill-punt (b) tat-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 3 tad-Direttiva 2001/15/KE sal-limitu li l-htiġiet ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 1(1) tad-Direttiva japplika u sal-31 ta' Diċembru 2006 l-Istati Membri jistgħu jibqghu jippermettu fit-territorju tagħhom kummerċ fi prodotti li jkun fihom is-sustanzi elenkti fl-Anness li jinsab ma' din id-Direttiva kemm-il darba:

- a) the European Food Safety Authority has not given an unfavourable opinion in respect of the use of the substance in the manufacture of foods for particular nutritional uses to which Directive 2001/15/EC applies;
- (b) is-sustanza in kwistjoni tintużaw fil-manifattura ta' ikel wieħed jew aktar għal użi partikolari ta' nutriment marketed fil-Komunità fid-data tad-dħul fis-sehh ta' din id-Direttiva.

## Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-ligijiet, regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi meħtieġa bieq jikkonformaw ma' din id-Direttiva sal-31 ta' Marzu 2004 l-aktar tard. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni it-test ta' dawk id-disposizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-disposizzjonijiet u din id-Direttiva.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-disposizzjonijiet, dawn għandhom ikun fihom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'dik ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikkazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir dik ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni it-test tad-disposizzjonijiet prinċipali tal-ligji nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

## Artikolu 3

<sup>(1)</sup> OJ L 186, 30.6.1989, p. 27. Directive as last amended by Regulation (EC) No 1882/2003 of the European Parliament and of the Council (OJ L 284, 31.10.2003, p. 1).

<sup>(2)</sup> OJ L 52, 22.2.2001, p. 19.

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fl-20 jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 4*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fl-20 ta' Jannar 2004.

*Għall-Kummissjoni*

David BYRNE

*Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNESS

**SUSTANZI LI JISTGHU JIĞU MIŻJUDA GHAL FINIJIET SPEĆIFIČI TA' NUTRIMENT MA' IKEL GHAL  
UŽI SPEĆIFIČI TA' NUTRIMENT KOPERTI BID-DIRETTIVA 2001/15/KE****Kategorija 1. Vitaminini**

VITAMINA E

- D-alpha-tocopheryl polyethylene glycol 1000 succinate

**Kategorija 2. Minerali**

BORON

- Aċidu boriku
- borat tas-sodju

KALĆJU

- amino acid chelate
- pidolate

KROMJU

- amino acid chelate

RAMM

- amino acid chelate

HADID

- idrossidu tal-hadid
- ferrous pidolate
- amino acid chelate

SILENJU

- hmira miżjuda

MANJEŽJU

- amino acid chelate
- pidolate

MANGANIŻ

- amino acid chelate

ŽINGU

- amino acid chelate